



## LECTURE

### Comment mettre le mode répétition

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton MODE, l'ordre des pistes jouées sera le suivant : Répéter 1(REP1), Répéter tout (ALL), Lecture aléatoire (SHUF), Prévisualisation (INTRO) (seulement 10 secondes par piste seront jouées dans ce mode).



### Comment programmer la lecture

Appuyez d'abord sur le bouton stop (■) Appuyez sur le bouton PROG/FM pour entrer dans le mode de programmation lorsque la lecture s'arrête, appuyez sur le bouton PREVIOUS ou NEXT pour sélectionner la piste que vous voulez programmer, appuyez à nouveau sur PROG pour confirmer la programmation. Jusqu'à 30 pistes peuvent être programmées dans ce mode. Ensuite, appuyez sur la touche PLAY pour passer en mode de lecture de programmation. Appuyez directement sur le bouton STOP pour passer en mode arrêt afin d'annuler ou de reprogrammer.



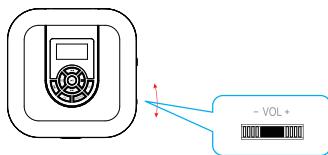
### Répétition A-B

Wenn Sie nur einen bestimmten Teil eines Titels wiederholen möchten, wenn der Player diesen Teil abspielt, drücken Sie bitte einmal die AB-Taste, das Display zeigt "A ON" an AB-Taste noch einmal, das Display zeigt "Ab ON". Danach wiederholt der Spieler nur diesen bestimmten Teil.  
HINWEIS: Wenn Sie die Wiederholung dieses Teils beenden möchten, drücken Sie einfach erneut die A-B-Taste, das Display zeigt "Ab OFF" an, es wird in einer Reihenfolge abgespielt.

### Comment mettre une musique

**Comment ajuster le volume**  
Le bouton de volume est situé sur le côté du lecteur. Tournez-le vers la gauche ou la droite pour diminuer ou augmenter le volume. Veuillez écouter de la musique à un volume approprié pour protéger vos oreilles.

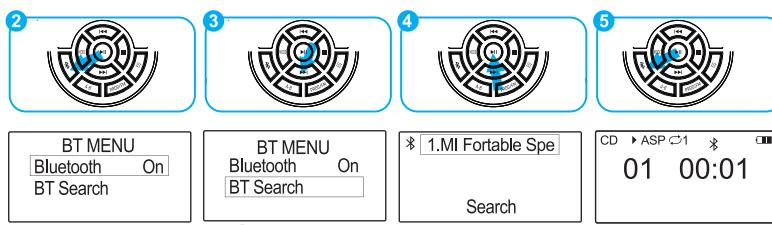
**Comment configurer l'effet sonore**  
Appuyez sur le bouton EQ pour modifier les différents effets sonores. Il y a un total de 5 effets sonores : BBS, POP, JAZZ, ROCK, et CLASSIC.



► FR-07 ◀

### Comment connecter des appareils Bluetooth ?

1. Allumez votre casque/haut-parleur Bluetooth et assurez-vous que le Bluetooth est activé.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth du lecteur, si le Bluetooth est désactivé, vous devez appuyer sur le bouton de lecture pour activer le Bluetooth.
3. Sélectionnez l'option " BT Search ", puis appuyez sur le bouton de lecture, le lecteur CD commencera à rec hercher les appareils Bluetooth à proximité.
4. Appuyez sur le bouton de lecture pour sélectionner le nom de votre appareil auquel vous devez vous connecter.
5. Une fois le couplage réussi, appuyez sur le bouton Bluetooth pour revenir à l'interface de lecture.



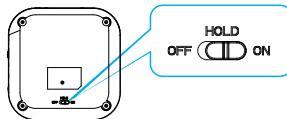
### AUTRES CARACTÉRISTIQUES

#### Réglage de l'heure de mise en veille de l'écran

L'écran s'éteint après 10 secondes d'inactivité. L'écran s'allume lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton.

#### Verrouillage

Une fois le mode de lecture et les effets sonores réglés, vous pouvez mettre l'interrupteur d'alimentation en position HOLD afin d'éviter que l'environnement, par exemple les enfants méchants ou les situations de foule, n'affecte le réglage du lecteur.



#### Connexion aux appareils AUX

Afin d'utiliser ce lecteur dans différentes occasions, un câble AUX supplémentaire a été fourni pour connecter ce lecteur à n'importe quel appareil doté d'une interface AUX, tel que: cinéma maison, music center, haut-parleurs Bluetooth, véhicules, amplificateurs d'enceintes et autres.

► FR-08 ◀



### Cómo utilizar el transmisor de FM

- Siga los pasos a continuación para usar el transmisor FM para conectar el dispositivo de radio del automóvil:
1. Al reproducir discos CD, Appuyez d'abord sur play pause(▶II)presione el botón PROG / FM, la frecuencia del transmisor FM aparecerá en la pantalla.  
Presínelo de nuevo, la frecuencia cambiará. Elija la frecuencia que prefiera.  
[Seis frecuencias de transmisor FM son opcionales: 78.1, 79.3, 87.5, 88.5, 93.6, 103, 107.1, OFF]
  2. Encienda el dispositivo de radio del automóvil y ajuste la frecuencia a la misma frecuencia que elija en el reproductor de CD.
  3. Ahora puede escuchar el CD con el dispositivo de radio del automóvil.



# LETTORE CD PORTATILE



MD-602

► Manuale Utente

## **IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA**

Prima di usare il lettore, si prega di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo come riferimento futuro.

### **Avviso:**

#### **Il lettore**

Per ridurre il rischio di incendio ed evitare infortuni, si prega di seguire le seguenti istruzioni:

1. Non toccare mai l'obiettivo sul dispositivo. Tenere sempre chiuso il vano del disco per evitare che la polvere si accumuli sull'obiettivo.
2. Se il dispositivo non è in grado di eseguire la scansione dei dischi perfettamente, utilizzare un kit di pulizia standard disponibile in commercio per pulire l'ottica laser. Altri metodi di pulizia possono danneggiare l'ottica laser.
3. Pulire il dispositivo con un panno in pelle pulito e umido. Non usare detergenti.
4. Se il lettore non funziona, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita in tempo: il personale tecnico di supporto professionale fornirà risposte dettagliate.
5. Il lettore non va utilizzato in ambiente eccessivamente umido; si prega di tenere il lettore lontano da liquidi, vapore, condensa, pioggia, ecc.
6. Si prega di non appoggiare oggetti metallici o liquidi sul lettore, come spilli o tazze piene.
7. Si prega di non esporre il lettore alla luce diretta del sole e di tenerlo lontano da fiamma e da fonti di calore. Il lettore non può essere posto in ambiente ad alte temperature.
8. Solo a professionisti con conoscenza approfondita di elettronica ed esperienza in materia è consentito smontare il lettore per effettuare manutenzione. La sostituzione di parti di ricambio va effettuata in stretta osservanza dei parametri della struttura del circuito.
9. Si prega di non colpire o mettere in contatto il lettore con oggetti appuntiti.
10. Il lettore contiene diodi che emettono luce; evitare di guardare direttamente la luce per non subire danni alla vista.
11. Non è permesso a bambini di età inferiore ai 12 anni usare il lettore da soli.
12. Durante la ricarica, assicurarsi che la fonte di alimentazione e la tensione di ricarica siano CC 5 V / 1 A. Un'eccessiva immissione di tensione può causare danni al sovraccarico della macchina.

### Batteria

Se il lettore acquistato contiene batterie, si prega di non smontare il lettore e di non caricare il lettore con adattatori diversi, che non abbiano i parametri elettrici richiesti da questo prodotto, per evitare danni al circuito. Per ragioni di sicurezza, si prega di trattare la batteria integrata ai polimeri di litio ad alta capacità seguendo le seguenti istruzioni:

1. Si prega di non rimuovere la batteria.
2. Si prega di non colpire o urtare il lettore.
3. Si prega di non forare la batteria e di non creare corto circuito.
4. Si prega di non collocare il lettore ad una temperatura superiore ai 60°C (140°F).
5. Si prega di non collocare la batteria in prossimità di fiamma viva.
6. Se la batteria risulta danneggiata, si prega di chiedere a un tecnico specializzato di sostituirla con una batteria dalle stesse caratteristiche tecniche, o di contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita per avere aiuto.

### Protezione dell'udito

#### Ascoltare a volume medio:

Si prega di regolare il volume a un livello adeguato. Se il volume è troppo alto, si può danneggiare l'udito, anche in modo permanente.

#### Impostare il volume a un livello basso:

Aumentare il volume lentamente, fino a sentire un suono chiaro e ben distinto.

#### Ascoltare per un lasso di tempo ragionevole:

Ascoltare per molto tempo, anche se ad un volume ragionevole, può danneggiare l'udito. Si prega di usare il prodotto in modo appropriato e di riposare quando necessario.

### Protezione dell'ambiente

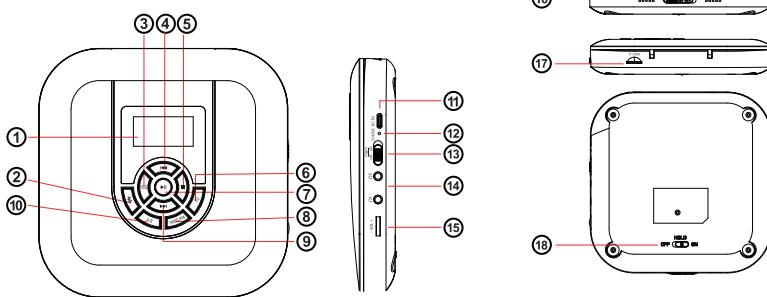
Per proteggere l'ambiente e la salute umana, si prega di seguire le normative per lo smaltimento della confezione, del prodotto elettronico o della batteria. Si prega di non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

## CONFEZIONE & PRODOTTO

### Contenuto della confezione

1*Lettore CD	1*Cavo AUX da 3,5 mm
1*Cavo di tipo C	1*Manuale Utente
1*Cuffie	

### Il lettore CD



Numero	Funzione	Numero	Funzione
1	Schermo	10	Ripeti A-B
2	Bluetooth	11	CC 5V
3	MODALITÀ	12	LED di ricarica
4	Precedente / Riavvolgi	13	Accensione/Spegnimento
5	Fermare	14	Presa per cuffie 1/2
6	EQ / Equalizzatore	15	Volume Knob
7	Play / Pausa	16	APRIRE
8	PROG/FM	17	Scheda TF
9	Successivo / Avanti veloce	18	Serratura a chiave

► IT-03 ◀

## PROBLEMI&SOLUZIONI

Problemi	Motivi	Soluzioni
Non può essere acceso.	L'interruttore non è acceso. HOLD è attivo. La batteria è scarica. Il player è danneggiato.	Si prega di accendere il pulsante OFF / ON sul lato. Si prega di girare il tasto HOLD sul lato su ON. Caricare la batteria. Si prega di contattarci o chiedere al professionista di riparare.
Impossibile leggere i dischi.	Il disco è installato in modo errato. Il disco non può essere riconosciuto. Il disco è sporco o danneggiato. Il caricatore è sporco.	1. Assicurarsi che il lato dell'etichetta del disco sia rivolto verso l'alto; 2. Assicurarsi che il disco sia completamente inserito. Il lettore è compatibile solo con i formati CD, CDR, MP3, HDCD. 1. Assicurarsi che il disco non sia pesantemente graffiato o danneggiato; 2. Pulire il disco delicatamente dal centro in modo radicale verso l'esterno con un panno pulito e morbido; 3. Prova un altro nuovo disco per verificare se il disco è difettoso. Pulire delicatamente l'obiettivo con un cotton fio sgrassante. Nota: NON TOCCARE LA LENTE CON LE MANI.
Impossibile caricare la batteria.	Non c'è corrente alla presa di corrente. La spina non è collegata correttamente. Il caricabatterie è danneggiato. Il player è danneggiato.	Assicurarsi che la presa di corrente sia funzionante. Assicurarsi che le due spine del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Sostituire il caricabatterie con un altro corrisponde alla specifica (DC 5 V / 1 A). Si prega di contattarci o chiedere al professionista di riparare. NOTA: durante la ricarica, assicurarsi che la fonte di alimentazione e la tensione di ricarica siano CC 5 V / 1 A. Un'eccessiva immissione di tensione può causare danni al sovraccarico della macchina.
Salta automaticamente parte del contenuto del disco.	Il lettore ha la funzione MODE (Ripeti, Ripeti tutto, Riproduzione casuale, Riproduzione anteprima). Riproduzione anteprima significa che verranno riprodotti solo 10 secondi per traccia.	Assicurarsi che la modalità di riproduzione dell'anteprima sia disattivata
Rumoroso e gracchiante quando suona.	Forse il disco è molto usato ed usurato, quindi il disco non è liscio. Se è presente un suono "Jiji" all'interno dell'auricolare, potrebbe essere causato da graffi sul disco.	Assurez-vous que le disque ne soit pas trop rayé ou endommagé; Essuyez délicatement le disque du centre vers le bord avec un chiffon doux (non abrasif) et propre. Essayez un autre nouveau disque pour vérifier si ce dernier est défectueux. Si prega di cambiare un altro disco, e non utilizzare nuovamente quello vecchio per evitare danni al lettore.

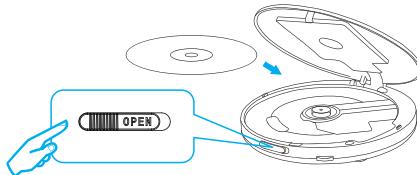


## GUIDA UTENTE

### Inserire un disco

Spingere il pulsante OPEN verso destra per aprire lo sportello. Inserire il dito indice nel foro centrale del disco e prendere il bordo del disco con il pollice. Tenere il lato con le scritte verso l'alto quando si inserisce il disco nel lettore CD; fare pressione sul disco per fissarlo e assicurarsi che sia ben inserito.

Chiudere lo sportello lentamente fino in fondo, altrimenti il lettore non leggerà il disco.  
Continua a premere il pulsante modalità per 2 secondi per passare alla modalità scheda TF  
(Nota: il lettore è compatibile solo con dischi in formato CD, CDR, MP3, HDCD.)

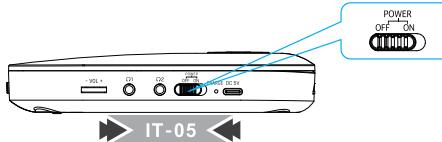


### Collegare le cuffie

Si possono collegare solo auricolari e cuffie con spinotto (jack) da 3,5 mm.  
Solo "Presa per cuffie 1" supporta il controllo delle cuffie

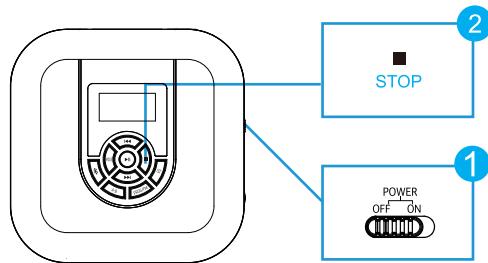
### Accendere il lettore

Il pulsante di accensione e spegnimento si trova sul lato. Si prega di spostarlo su ON per farlo funzionare. Quando la riproduzione di un disco termina o non è presente alcun disco, il lettore entrerà in modalità stand-by dopo 20 secondi. Si prega di premere ancora il pulsante PLAY per riavviare il lettore.



### Spegnere il lettore

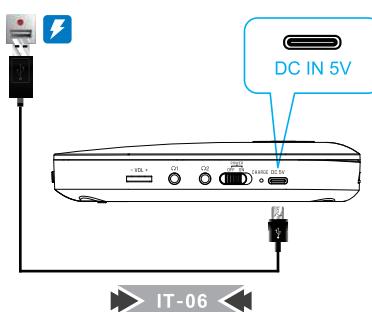
- Ci sono due modi per spegnere il lettore:
1. Si prega di passare il pulsante di spegnimento su OFF se il lettore non sarà più utilizzato per molto tempo;
  2. Il lettore andrà in modalità stand-by premendo il pulsante STOP due volte in successione; in questo modo, però, l'alimentazione del lettore non è scollegata del tutto.
- Nota: si prega di passare il pulsante di spegnimento su OFF se il lettore non sarà usato per molto tempo.



### Caricare il lettore

**Scegliere il caricatore:** questo prodotto è dotato solo di un cavo di alimentazione. Per caricare il lettore, si può scegliere un qualunque caricatore che supporti il protocollo USB2.0 o un caricatore USB standard per cellulare con sistema Android o iOS.

**Durata ricarica:** la carica completa del lettore con protocollo standard USB2.0 dura circa 4 ore. Quando la batteria si sta caricando, l'indicatore LED è rosso. Una volta che la player è completamente carica, il LED diventa verde.



## RIPRODUZIONE

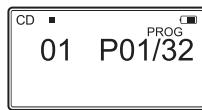
### Impostare la modalità ciclica

Ogni volta che si preme il pulsante MODE, l'ordine delle tracce riprodotte sarà il seguente: ripeti 1(REP1), ripeti tutto (ALL), riproduzione casuale (SHUF), riproduzione anteprima (INTRO) (in questa modalità, saranno riprodotti solo 10 secondi per traccia).



### Programmare il lettore

Prima premere il tasto stop (■) Premere il pulsante PROG/FM per entrare in modalità di programmazione quando la riproduzione si ferma.  
Premere il pulsante PRECEDENTE o SUCCESSIVO per scegliere la traccia che si vuole programmare.  
Premere ancora PROG per confermare la programmazione. Si possono programmare fino a 30 tracce.  
Poi, premere il pulsante PLAY per entrare in modalità riproduzione. Premere il pulsante STOP direttamente per fermare la riproduzione e annullare la programmazione e riprogrammare.



### Ripeti A-B

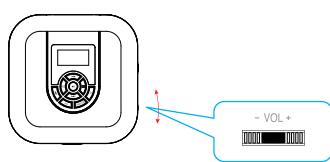
Se vuoi solo ripetere la parte specifica di una traccia, quando il lettore riproduce quella parte, premi il pulsante AB una volta, il display mostra "A ON", quindi quando suona fino alla fine di quella parte, premi il Pulsante AB ancora una volta, il display mostra "Ab ON". Dopotiché, il giocatore ripeterà solo quella parte specifica.NOTA: se si desidera interrompere la ripetizione di quella parte, premere nuovamente il pulsante A-B, il display mostra "Ab OFF", verrà riprodotto in ordine.

### Impostare il suono

**Regolare il volume**  
Il pomello per regolare il volume è sul lato del lettore. Ruotarlo in senso antiorario (sinistra) o in senso orario (destra) per diminuire o aumentare il volume. Si prega di ascoltare la musica a un volume adeguato, per proteggere l'udito.

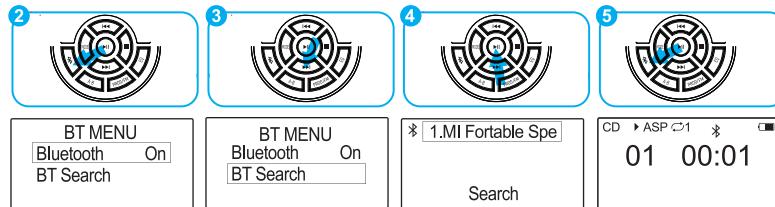
### Impostare effetti sonori

Premere il pulsante EQ per cambiare i diversi effetti sonori. Sono disponibili 5 effetti sonori: BBS, POP, JAZZ, ROCK e CLASSIC.



### Come collegare i dispositivi Bluetooth?

1. Accendere le cuffie/altoparlante Bluetooth e assicurarsi che il Bluetooth sia attivo.
2. Premere il pulsante Bluetooth del lettore, se il Bluetooth è disattivato, è necessario premere il pulsante di riproduzione per attivare il Bluetooth.
3. Selezionare l'opzione "Ricerca BT", quindi premere il pulsante di riproduzione, il lettore cd inizierà a cercare i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
4. Premere il pulsante di riproduzione per selezionare il nome del dispositivo a cui deve connettersi.
5. Dopo aver effettuato l'associazione con successo, premere il pulsante Bluetooth per tornare all'interfaccia di riproduzione.



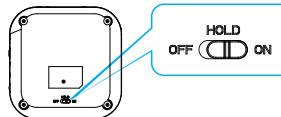
### ALTRÉ FUNZIONI

#### Impostazione timer spegnimento schermo

Lo schermo si spegne dopo 10 secondi di inattività. Lo schermo si riaccende premendo un pulsante qualunque.

#### Blocco

Dopo aver impostato la modalità di riproduzione e gli effetti sonori, si può passare il pulsante di accensione in posizione HOLD per evitare che la riproduzione venga disturbata da fattori ambientali, come l'intervento di bambini.



#### Collegare apparecchi esterni (AUX)

Per poter usare questo lettore in occasioni diverse, viene fornito un cavo AUX aggiuntivo, per collegare il lettore a un qualunque apparecchio con interfaccia AUX, come: impianto stereo, speaker Bluetooth, automobile, amplificatori, ecc.

### Come usare il trasmettitore FM

Si prega di seguire i passaggi seguenti per utilizzare il trasmettitore FM per collegare il dispositivo autoradio:

1. Durante la riproduzione di dischi CD, Prima premere il tasto di sospensione ( ►II ) premere il pulsante PROG/FM, la frequenza del trasmettitore FM verrà visualizzata sul display.

Premilo di nuovo, la frequenza cambierà. Scegli una frequenza che preferisci.

[Sei frequenze del trasmettitore FM sono opzionali: 78.1, 79.3, 87.5, 88.5, 93.6, 103, 107.1, OFF]

2. Accendere l'autoradio e regolare la frequenza sulla stessa frequenza scelta sul lettore CD.

3. Ora puoi ascoltare il CD dal dispositivo dell'autoradio.



# ポータブルCDプレーヤー



MD-602

► ユーザーマニュアル



## 取り扱い説明書について

ご使用になる前にこの取り扱い説明書をよくお読みください。お読みになったあと、いつでも見られるところに必ず保管してください。

## 安全上の注意事項

### 使用注意点

火事と人体事故に起る防ぐためにご使用前に取扱説明書をご覧下さい。

- プレーヤーのレンズ部分を触れないでください。レンズ表面に汚れなど付着しないように、使用しないときはトレーディアを開じてください。
- ディスを認識できない場合、市販の洗剤でレーザー部品をクリーニングしてください。ほかの方法なら、レーザー部品を損傷する恐れがあります。
- 濡れた布で本体を拭いてください。いかなる洗剤を使わないでください。
- プレーヤーが稼働しない場合、すぐに当社のアフターサービスセンターに問い合わせてください。プロの技術者がより詳しく回答いたします。
- プレーヤーは湿気が多い環境でのご使用、ご保管を避けてください。雨、霧など、液体、蒸気から離れてください。
- ピンやコーヒーカップなど、液体や金属製のものをプレーヤーの上に置かないでください。
- 直射日光の当たる場所、ヒーターの熱が直接当たる場所から離れてください。プレーヤーを高温環境に置かないでください。
- 豊富な電子知識とメンテナンス経験を持つすべての専門技術者は本体を解体し、修理することが可能ですが、部品交換も必ず電子回路設計規格通りに行ってください。
- 鋭利なもので突き刺したり、プレーヤーにぶつけたりしないでください。
- 本製品に発光ダイオードがあるので、視力に損害を与えないように、直視しないでください。
- 11歳未満のお子様は一人で本製品を使用しないでください。
- 充電の際、電源と充電電圧がDC 5V/1 Aであることを確認してください。過度の電圧入力は、本体が過負荷による損傷を引き起こす可能性があります。

### バッテリー

ご購入したプレーヤーにバッテリーが含まれている場合は、回路の故障を避けるためプレーヤーを分解したり、本製品の電気規格に適合しないアダプターを使用したりしないでください。安全のために、以下の手順に従って、内蔵の大容量ポリマーリチウム電池を抜ってください。

- バッテリーパックは取り外さないでください。
- 本製品を倒したり、ぶつけたりしないでください。
- バッテリーをショートさせたり、穴を開けたりしないでください。
- バッテリーを140°F (60°C)以上の高温の場所に置かないでください。
- バッテリーを火の中に投入しないでください。
- バッテリーが破損した場合は、専門技術者に同じ仕様のバッテリーに交換してもらってください。あるいは、当社アフターサービスセンターに問い合わせてください。

#### 聴力保護

##### 中音量で聴力保護:

音量を適切なレベルに調整してください。音量が大きすぎると、聴力を損ね、永久的な障害になる恐れがありますので、低音量に設定してください。

##### 音量を低レベルに設定する:

ゆっくりと音量を増やして、快適で綺麗な音が聞こえます。

##### 合理的な時間にプレーヤーを利用する

適切な音量でも長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与える恐れがあります。本製品を適切に使用し、适时に休憩してください。

#### 環境保護

環境と人の健康を守るために、現地の法規に基づき、パッケージ、電子製品、バッテリーを捨ててください。  
本製品を生ごみと一緒に捨てないでください。

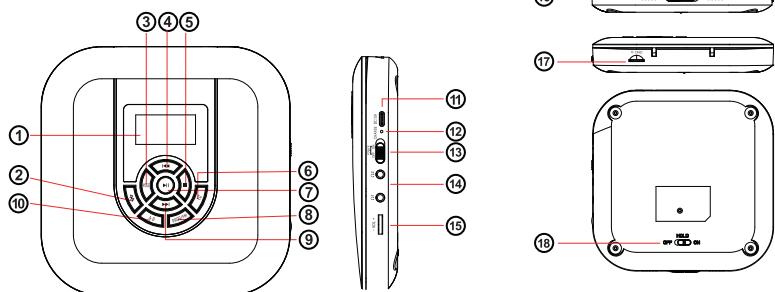


## 梱包内容&キー表示

### パッケージ内容

1*CDプレーヤー本体	1*3.5~3.5mmAUXケーブル
1*USB type-c充電ケーブル	1*ユーザーマニュアル
1*イヤホン	

### ボタンに詳細表示



目次	鍵表示	目次	鍵表示
1	LED液晶画面	11	USB電源ポート(DC5V)
2	Bluetooth	12	LED電源ライト
3	再生モード	13	電源鍵(オン・オフ )
4	前へ/早戻し	14	イヤホンポート1/2
5	ストップ(停止画面・電源スリープモード)	15	音量鍵
6	5EQモード	16	OPEN(蓋をオン・オフ)
7	再生/一時停止	17	TFカード
8	PROG(曲順設定機能) /FM	18	HOLD鍵(オン・オフ)
9	次へ/早送り		
10	A-B区間リピート機能		

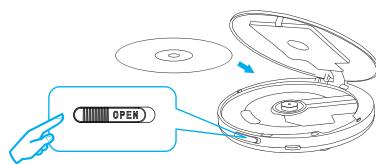
## 故障に解決対策

問題	原因	対策
電源が入れない	スイッチを入れていない	電源鍵を"NO"に開いてください
	ホールド状態になっている	HOLD鍵を"NO"にしてください
	電量不足	充電してください。
ディスクを読み取れない	ディスクが正しく取り付けられていません	1.ディスクのラベル面は上に向こいでいることが確認してください 2.ディスクが完全に所定の場所に収まっていることが確認してください
	ディスクが認識されません	プレーヤーの互換性はCD, CDR, MP3, HDCDのみディスク
	ディスクは汚れているまたは破損した	1.ディスクにひどい傷や破損していないかを確認してください 2.きれいで柔らかな布で、ディスクを中心から端まで優しく拭いてください 3.別の新しいディスクを入れて、ディスクに欠陥があるかを確認してください
	ローダーが汚れている	脱脂綿棒でレンズを優しく拭いてください
バッテリーが充電できません	コンセントに電流が流れていません	コンセントが機能していることを確認してください
	プラグが正しく差し込まれていません	電源コードの2つのプラグが正しく接続されているかを確認してください
	充電器が破損しました	別のDC 5V/1Aの充電器に交換してください
ディスクの内容の一部を自動的にスキップする	プレーヤーが破損した	弊社にご連絡ください。または修理業者に依頼してください。注:充電中電源と電圧がDC 5V/1Aであることを確認してください。入力電圧制限を超えると過負荷による損傷を引き起こす恐れがある
	本製品には繰り返し、すべて繰り返し、ランダム再生、プレビュー再生というモードがあり、プレビュー再生の場合、曲ごとに10秒しか再生されない	プレビューモードがオフになっているかを確認してください
再生の際、騒音や雑音がでる	ディスクが長時間使用されたら、ディスク表面がフラットではなくなった	1.ディスクが損傷ないことがご確認ください。2.きれい柔らかい布で中央から周りまでディスクをゆっくり拭き取ってください。3.他のディスクが再生して、ディスクは問題が生じかどうかご確認ください
	イヤホンから「ジジ」という音がする場合は、ディスクに傷が付いているかもしれない	新しいディスクが交換してください。デバイスが保護するために、古いディスクを使用しないでください

## CD使用方法

### ディスクを挿入する

オープンボタンを右に押してCDドアが開きます。薬指をディスク中央穴に差し、親指でディスクの端部を握ってください。文字がある面を上に向いてCDプレーヤーに入れてください。ディスクが動かないまで指で軽く押さえて、また正しく固定されているかを確認してください。ディスクを読み取れない恐れがあるから、CDドアをゆっくり閉じてください。(注;本製品はCD、CDR、MP3、HDCDしか対応できません。)

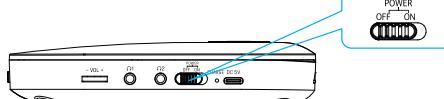


### イヤホン接続&調節する方法

本製品は3.5mmのイヤホンのみ対応可能です。“Ω1”イヤホンのみ、本製品をコントロールできます

### 電源を入れる方法

電源スイッチをオンに切り替えると、音楽が再生します。ディスクは最後まで再生される場合、ディスクはなければ、プレーヤーは20秒後スタンバイモードになります。もう一度電源鍵をオンにしたら、プレーヤーが再起動します。

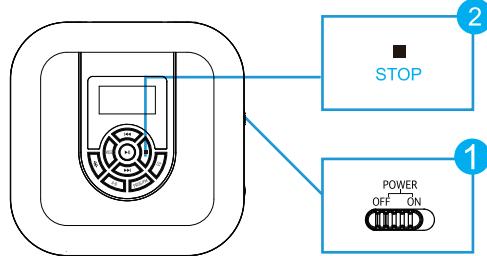


### プレーヤーをオフにする方法

プレーヤーをオフにする方法、下記の二つはあります。

1. プレーヤーが長時間使用しない場合には、電源スイッチをオフに切り替えてください。
2. スタップボタンを2回連続押すと、スタンバイ状態になり、この時点ではプレーヤーの電源が完全に切れていません。

注意: プレーヤーを長時間使用しない場合は、電源スイッチをオフにしてください。

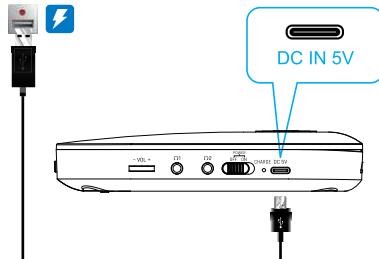


### プレーヤーを給電する方法

充電器の選択方法: 本製品はUSB充電ケーブルが1本付きで、Android、iOSシステムで動作するスマホの

USB2.0プロトコルまたは標準的なUSB充電器をサポートできる充電器を選択し、プレーヤーを充電できます。

充電時間: USB2.0ケーブルでプレーヤーを完全に充電するのに、約4時間かかります。充電するときに、LEDライトが赤く点灯します。フル充電するとLEDライトが緑に点灯します。



▶ JP-06 ◀



## 再生する

### リピートモードを設定する方法

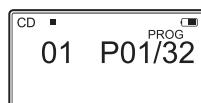
MODE鍵を押すたびに、リピート1、リピート(ALL)、ランダム再生(SHUF)、プレビュー再生(INRTO)(このモードで、曲を10秒しか再生しない)という順番で切り替えます。



### プログラミングを設定する方法

ストップ(■)キーを先に押す

再生が停止したときにプログラムボタンを押してプログラミングモードに入り、PREVIOUS(前へ)またはNEXT(次へ)ボタンを押して曲を選択し、もう一度プログラムボタンを押してプログラミングを確定します。このモードでは、最大30トラックをプログラムできます。それに、再生ボタンを押してプログラミング再生モードに入ります。STOPボタンを押して停止モードに入り、キャンセルまたは再プログラミングします。

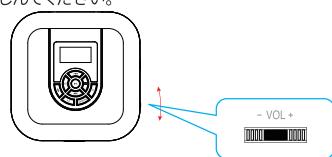


### A-B機能

「A-B」を押すと、ディスプレイに「Aオン」と表示されます、もう一度「A-B」を押すと、ディスプレイに「Abオン」と表示されます、つまり、AからBまで繰り返します。  
「A-B」の取り消し:もう一度「A-B」を押すと、ディスプレイに「ABオフ」と表示されます。

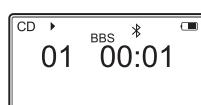
### 音量調節方法

ボリュームボタンは本体の側面にあります。左または右に回すことで音量が増減できます。聴力を保護するために、適当な音量で音楽を楽しんでください。



### イコライザー音響を設定する方法

EQボタンを押して、BBS、POP、JAZZ、ROCK、CLASSICの5種類の音響効果を選択できます。

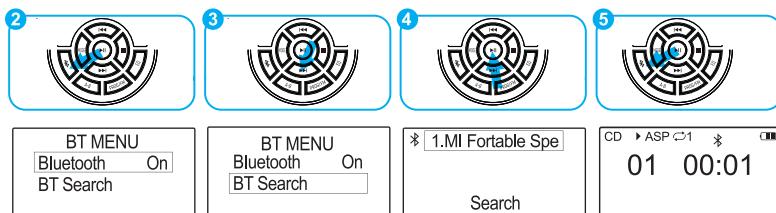


▶ JP-07 ◀



### Bluetoothの接続方法

- 接続したいスピーカーのBluetooth機能をオンにして、スピーカーはペアリング状態になることを確保します。
- CDプレーヤーのBluetoothボタンを押したあと、再生ボタンを押して、Bluetooth機能をオンにします。その後、早送りボタンを押すと、BT Searchモード（ペアリングしたいデバイスを検索する）に入ります。（デフォルトでは、Bluetooth機能はオフになっています。）
- デバイスを検索済みまで、画面に(①)マークが点滅しています。
- 再生ボタンを押すと、ペアリングしたいデバイスを選択できます。ペアリング完了したら、画面に(②)マークが点滅しません。（デフォルトでは、一番近いデバイスを接続します。）
- ペアリング完了した後、Bluetoothボタンを押してください。ここまで、Bluetooth機能が搭載されるスピーカーを接続完了しました。



## 他の機能

### 画面の自動スリープ

10秒何も操作しないと、画面がオフになります。任意ボタンを押すと、画面がオンになります。

### キーロック機能

再生モードと音響効果を設定した後、電源スイッチをホールドで切り替えることができます。お子様のいたずらや混雑の環境の影響をなくすことができます。



様々なシーンで本製品を利用できるため、AUXケーブルを用意しております。ホームシアター、ミュージックセンター、ブルートゥーススピーカー、車、ヘッドフォンアンプなど、AUX端子がついているデバイスに簡単に接続できます。

### FMトランスミッターの使い方

FMトランスミッターを使用してカーラジオデバイスを接続するには、以下の手順に従ってください。

1. CDディスクを再生するときに、再生の一時停止ボタンを押す(▶||) PROG / FMボタンを押すと、

FMトランスミッターの周波数がディスプレイに表示されます。

もう一度押すと周波数が変わります。お好みの周波数を1つ選択してください。

[6つのFMトランスミッター周波数はオプションです: 78.1, 79.3, 87.5, 88.5, 93.6, 103, 107.1, OFF]

2. カーラジオデバイスの電源を入れ、CDプレーヤーで選択したのと同じ周波数に周波数を調整します。

3. カーラジオでCDを聴くことができます。

